

If you paid for this crappy scanlation, you have been ripped off. Please do not remove this credits page! Please, please support the author by buying their work when it (hopefully!) becomes available in your area.

HELLO! I AM DRAGONEE,  
THE SOLE "EMPLOYEE" OF  
RAIN BOOTS & CO.  
I LOVE THIS MANGA, AND I  
HOPE YOU DO TOO!

You liked it too? Spread the word! For more  
updates (or to just say "Hi"), visit me at:

**@RBCScans**  
**rainbootsscans.tumblr.com**  
or  
**rainbootsandco.blogspot.com**

TRANSLATION BY  
XIOBI AND I  
DID THE REST!

CREDITS IMAGE BY  
NATALIA ANIMA  
NATALIA-FACTORY.  
DEVIANART.COM





「#37」

# 外圈 ファンサス

プサイクだけど恋がしたい

MC 6 巻

2月25日(木)

発売!

在重要的地方  
回想起的是  
他和、他的事情

At a special  
place, I remember  
him and all the little  
things about him!

工作室

あいだ夏波

累計680万部突破!

MC「スイッチガール!!」全25巻 MC「純情ボルノ」「革命教室」

★あいだ夏波先生の電子版コミックスが「マーガレットBOOKストア」で読める!!

(PC・スマホ) <http://margaretbookstore.com/>

(アプリ版) App Store・Google Playで「マーガレット」と検索&DL

DMB.com



after  
what went  
down...



Well,

slide...  
偷偷...  
???



夜夢  
工作室

Huh...

I'm still  
not really  
sure what  
face I should  
make...



He's  
not here  
yet...

森園 彼方  
乙ゲーキャラの  
星夜に似ている。  
美人にアドバイス  
をくれた。

早乙女 礼一  
乙ゲーキャラ  
レイに似ている。  
美人にも優しい。

花咲 小毛  
美人のクラス  
メイト。長男  
で人見知り。

目黒 美人  
高1。乙女ゲーム大好き。  
特技は妄想。前向き女子  
になれるよう、奮闘中!

江戸川 新平  
乙ゲーキャラ。  
新兵器に似ている。  
美人の担任教師。

早乙女 礼一  
乙ゲーキャラ  
レイに似ている。  
美人にも優しい。

花咲 小毛  
美人のクラス  
メイト。長男  
で人見知り。

目黒 美人  
高1。乙女ゲーム大好き。  
特技は妄想。前向き女子  
になれるよう、奮闘中!

**Story**  
目黒美人はコンプレック  
スだらけの中の下女子。  
女子をたぶらかす魔王、森園  
彼方とクラスメイトになってし  
まった美人。心に何か抱えてい  
そうな彼方を放っておけない美  
人に対して、彼方は冷たくした  
り優しくしたり...  
自分の気持ちを確かめるため、  
美人は彼方をデートに誘う。ケ  
ンカしながらも思いがけず楽し  
く過ごせた後、美人は彼方の家  
の状況を知ることになった。やっ  
と彼方の本質に触れた美人は...

園外プリンセス



Ye...  
yesterday  
was  
probably  
just that,  
right?!

I...I get  
it! You  
certainly  
could have  
fooled—

The "I was  
slightly sick,  
so sorry if I  
wasn't acting  
like myself!"  
thing "shy  
lovebirds"  
say?



Mito!

夜  
螢  
工作室

Morning!  
Mito.



Wh-what  
the...it's just  
Reichi...

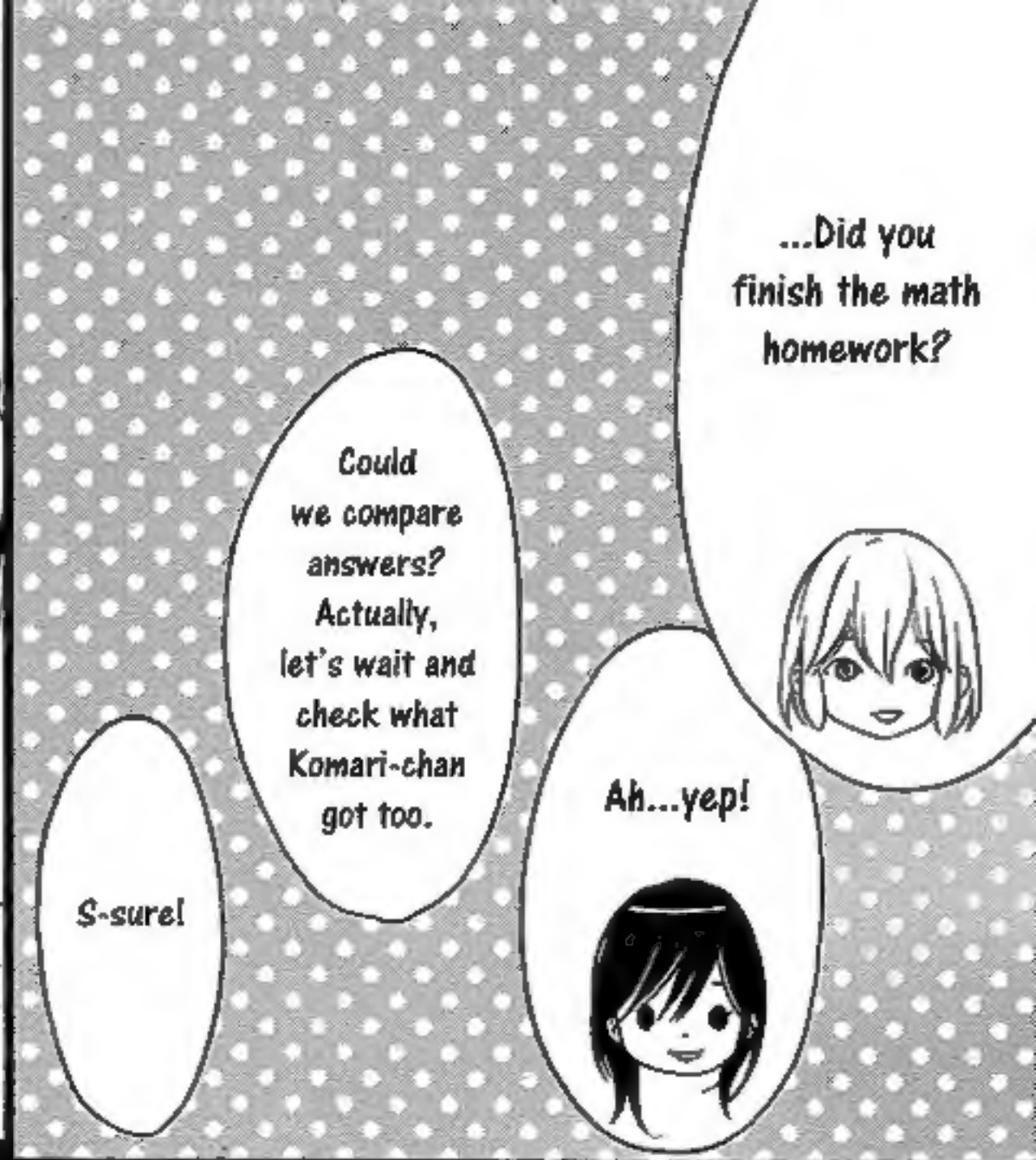
G-good  
moming~







Problem 3,  
I really didn't  
understand  
it~



...Did you  
finish the math  
homework?

Could  
we compare  
answers?  
Actually,  
let's wait and  
check what  
Komari-chan  
got too.

S-sure!

Ah...yep!



but  
surely,  
he needs  
to know,  
right...?

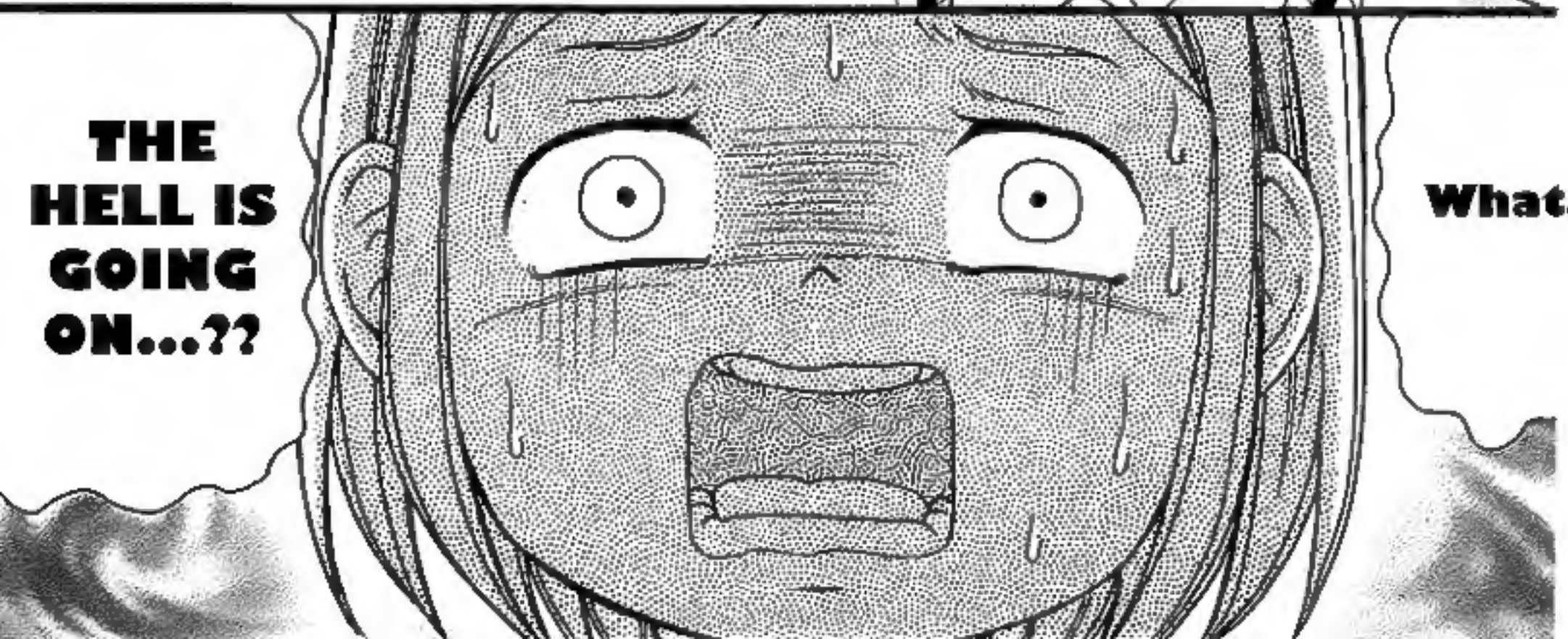
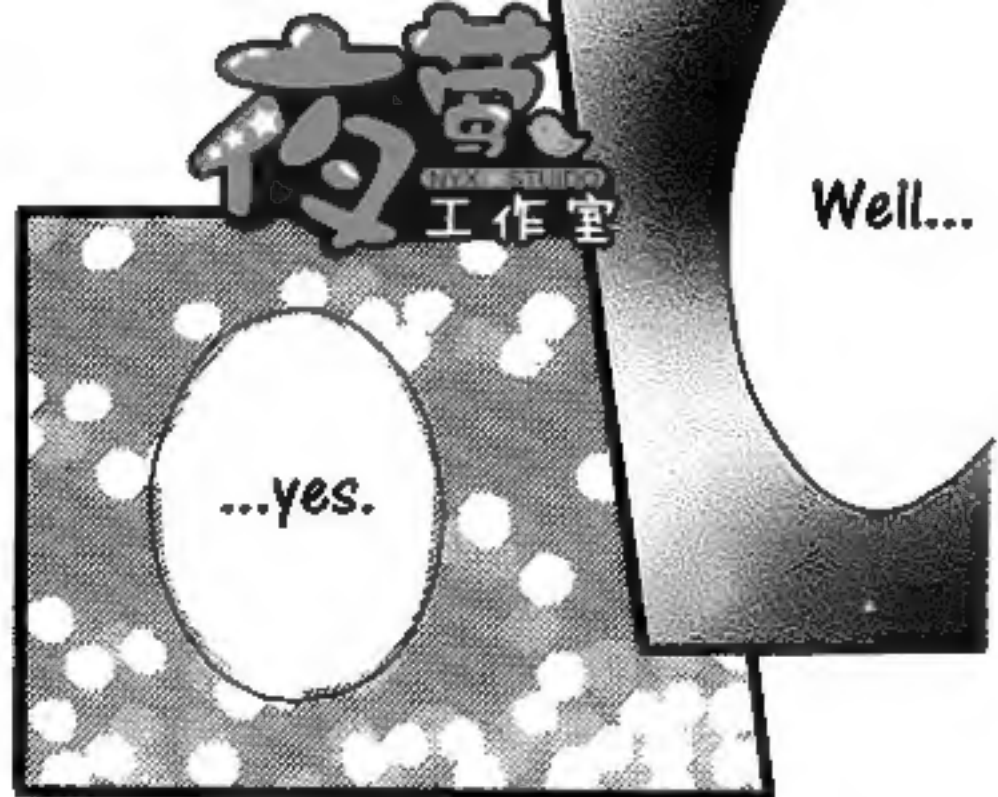
Reichi...may  
not have heard  
about Kanata  
and I going out  
yesterday...



haven't you...  
heard....?

Reichi,  
  
about  
yesterday...









夜夢  
工作室





Am I a  
ghost  
or  
some-  
thing?

oyaah  
啊!

Wh...  
what to  
do...



**I JUST  
CAN'T  
BELIEVE  
IT...**

Is  
this about  
me?

夜夢  
工作室



Uh...m...

I saw  
some post-date  
awkwardness  
coming, but...  
  
even so, after  
that news...Now I  
really don't know...  
what to say...



morning!

G-good  
morning!

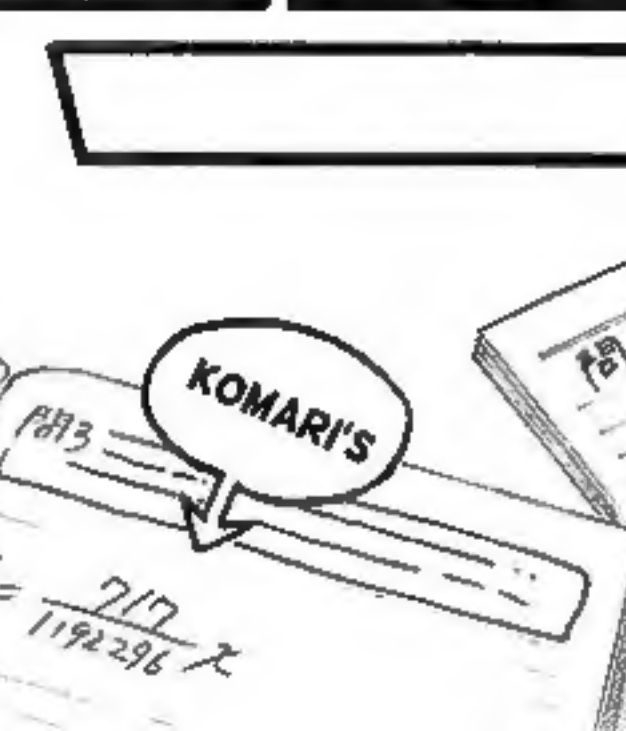
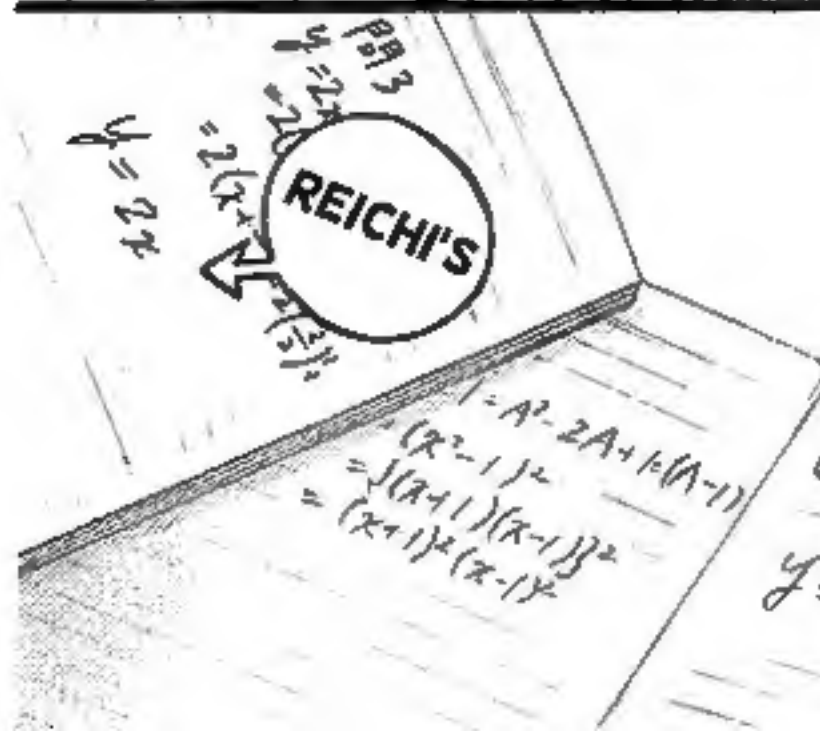
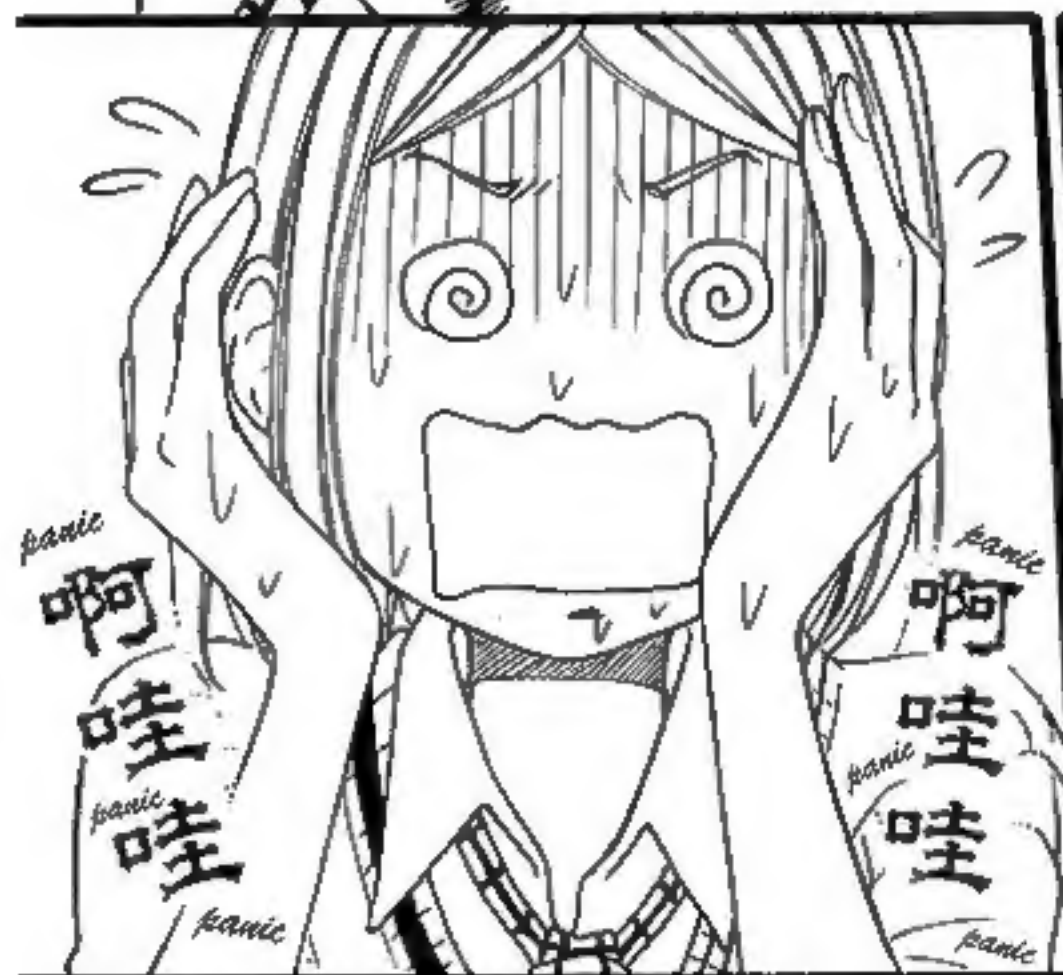
Ah,  
yes.

Yo.





...Good morning  
to you  
two over  
there as  
well.





I also got  
 $y=3x$ .

Hrmm~

I only got  
halfway through  
the equation and  
couldn't finish it.  
Would Mito be  
the closest?

As I thought,  
question 3 is  
pretty hard,  
huh...  
Everyone  
got different  
answers~

Why  
did I get  
such a weird  
answer?

Math's my  
best subject, so  
I'm pretty confident  
that we got the  
right answer. Let me  
show you all how  
I solved it.

You'll  
show  
us...?

Th-thank  
you!  
Kanata...!





夜  
墨  
工作室

Mixing  
Kanata's true  
intentions

The air  
around him has  
changed.











However,  
my dad got his  
sake bottle and  
start crying after  
his second cup,  
going,

It was kinda  
embarrassing...

"Waaah..."



"GIV—  
HIC—  
OWE MEH  
BACK MAH  
MHO!"

If your  
parents, brother  
and extended  
family members  
get a bunch of  
mysterious friend  
requests...you'll  
know who they  
are from.

I think  
she's taken  
a liking to  
you...

My  
mom...

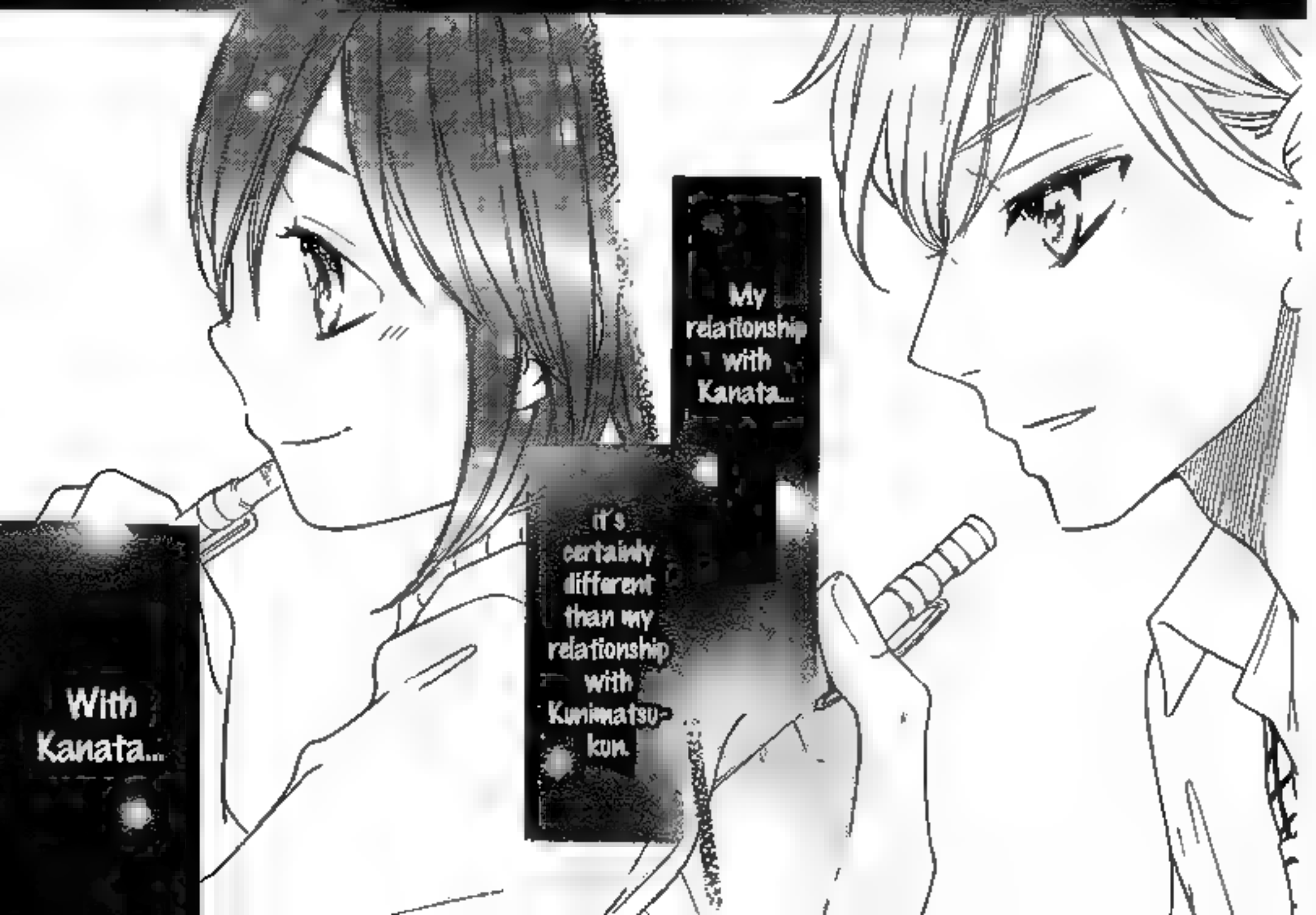
Haha...  
I see...

...



夜夢  
工作室

My back...feels warm....



With  
Kanata...

My  
relationship  
with  
Kanata...

it's  
certainly  
different  
than my  
relationship  
with  
Kunimatsu-  
kun.



Despite his  
looks, I never put  
him on a pedestal  
to be won...I'm not  
afraid to reach  
out and touch  
him.

We've  
fought, we've  
argued, we've  
shared many  
vulnerabilities...

Unlike  
Kunimatsu-kun,  
I never idolized  
Kanata.

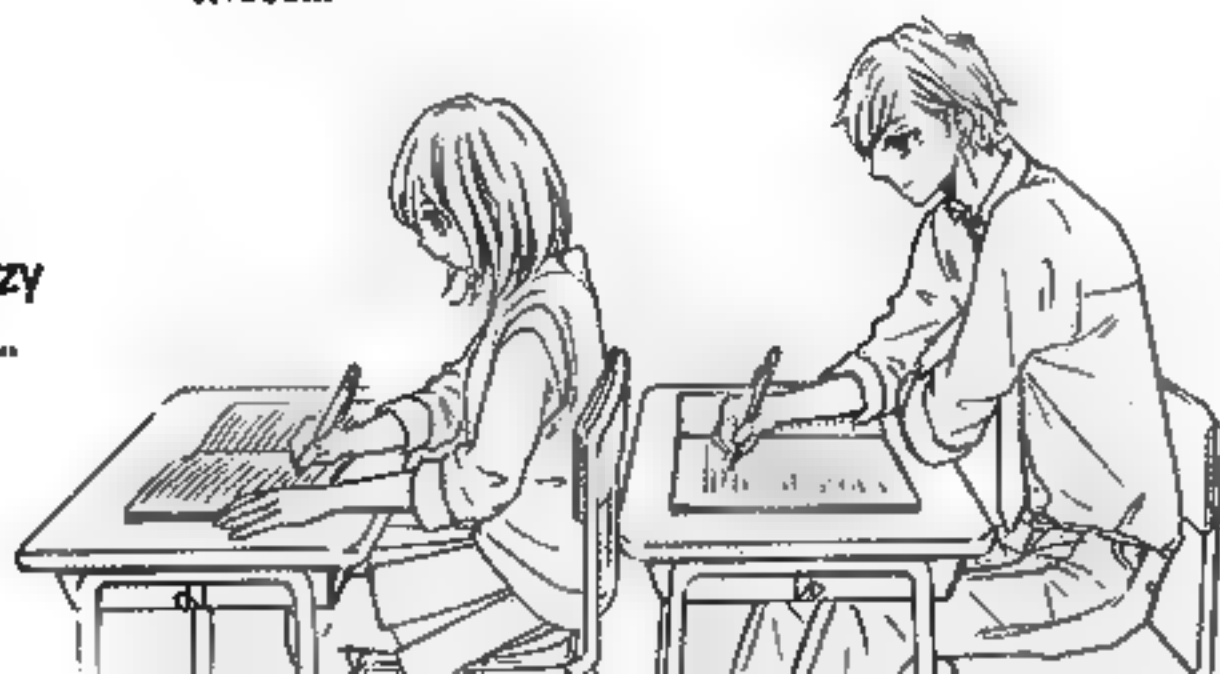
夜  
草  
工  
作  
室

If he's  
turning over a  
new leaf...I want  
Kanata to be  
happy.

I'm new to  
these...

These rather  
muddled but fuzzy  
feelings I have...

These  
possibly  
mutual  
feelings  
of some  
sort...?





What  
are they  
exactly?

叮  
ding

咚

咚  
dong

夜  
工作室



By the  
look on his  
face, I could  
tell he was  
waiting for  
me.

Where he  
enjoys simply  
existing.

I knew where  
Kanata likes  
to unwind in  
the afternoon.

My feet  
led me to the  
park after  
classes.





夜  
葉  
工作室



Sometimes...

I can just space out and ponder over all sorts of things...

Watching strangers pass by and the like...

Listening to the cars driving by or the sound of the wind...

I'll sit here until the sun sets.



being here too.

I love...

Yeah...



I know,  
right?

If we  
keep spying  
on them like  
this...

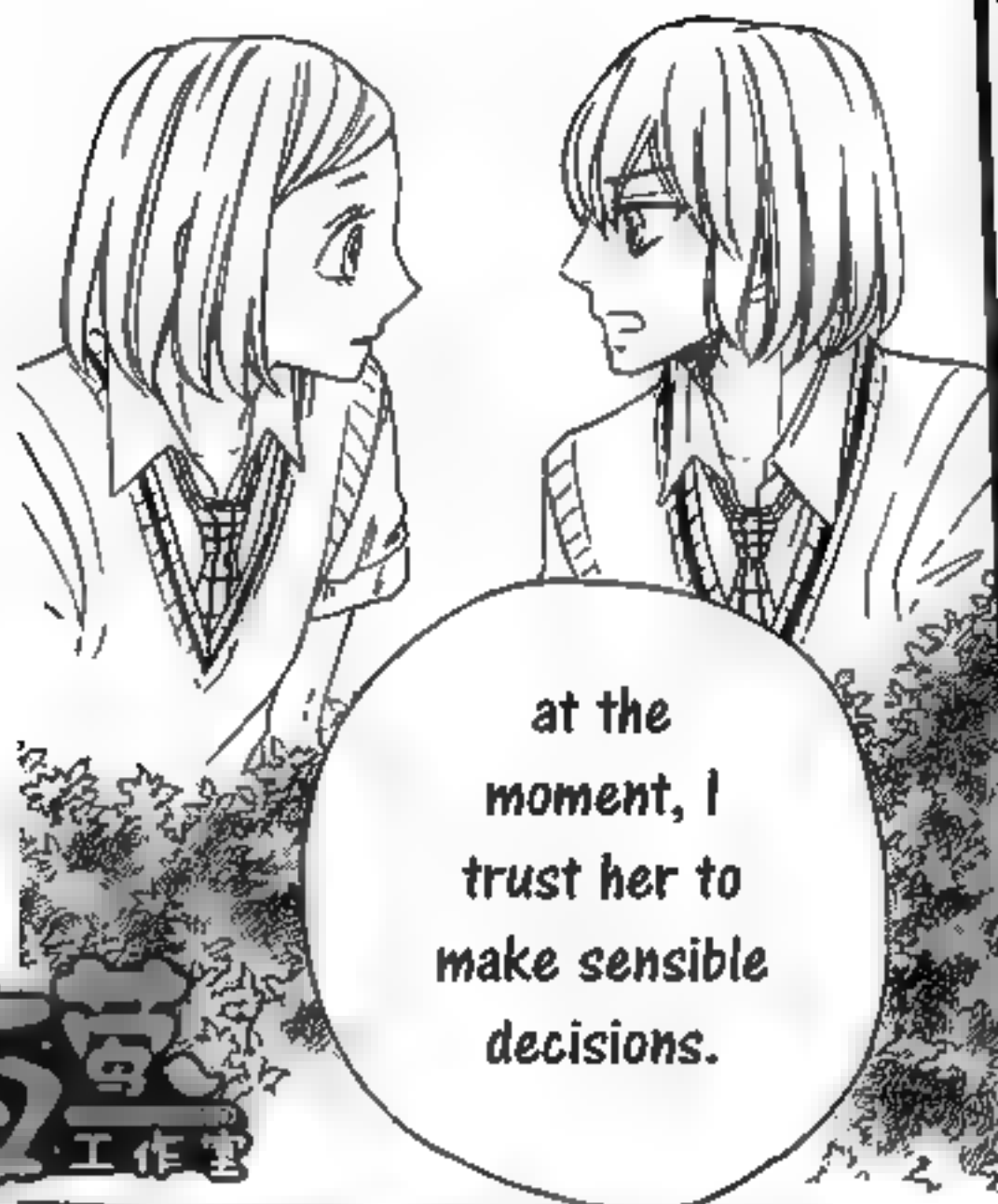
Let's  
stop this  
already...

Komari-chan,  
have you been  
watching them  
at all?

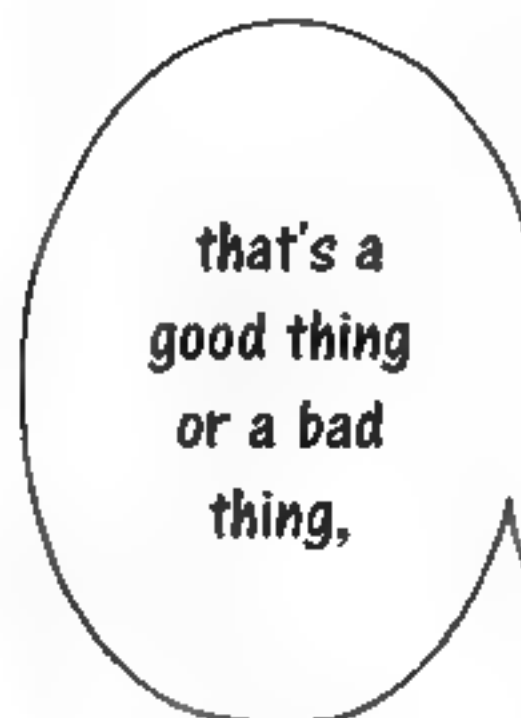
Are they  
still fighting like  
they did at the  
beginning of the  
year?

But...  
Reichi-  
kun...





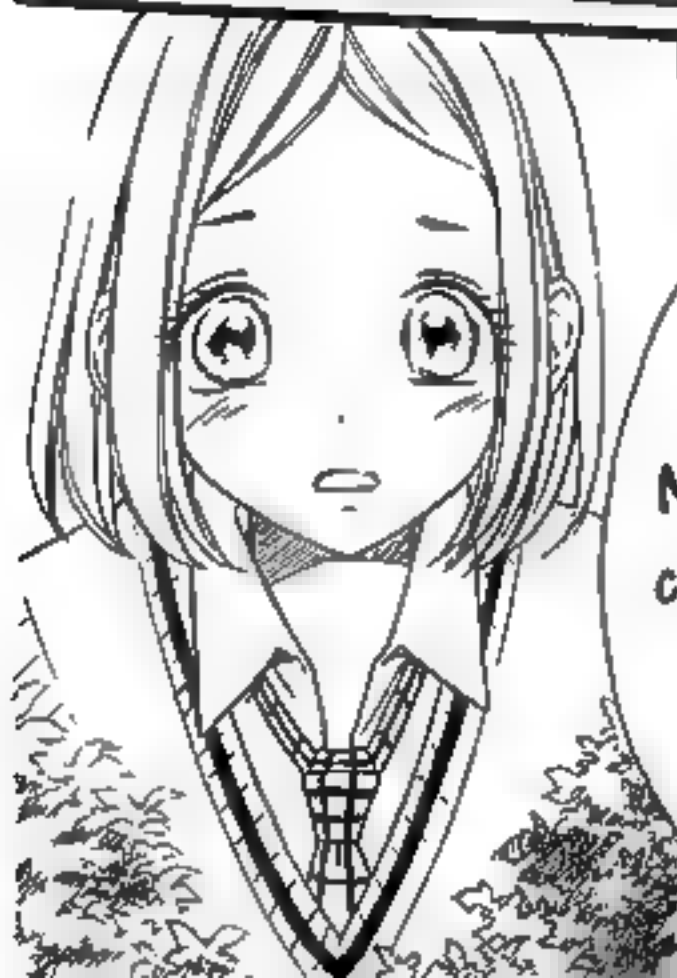
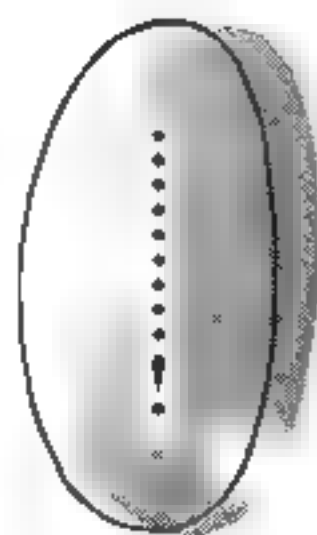
at the  
moment, I  
trust her to  
make sensible  
decisions.



that's a  
good thing  
or a bad  
thing,

whether  
we think

If Mito falls  
in love with  
Morizono,



Mito...  
chan...



T/N: HEADBAND AND SIGN SAY "MITO  
'HEARTS' KANATA."

...I  
under-  
stand  
now...!!

人  
彼方

LOVE?

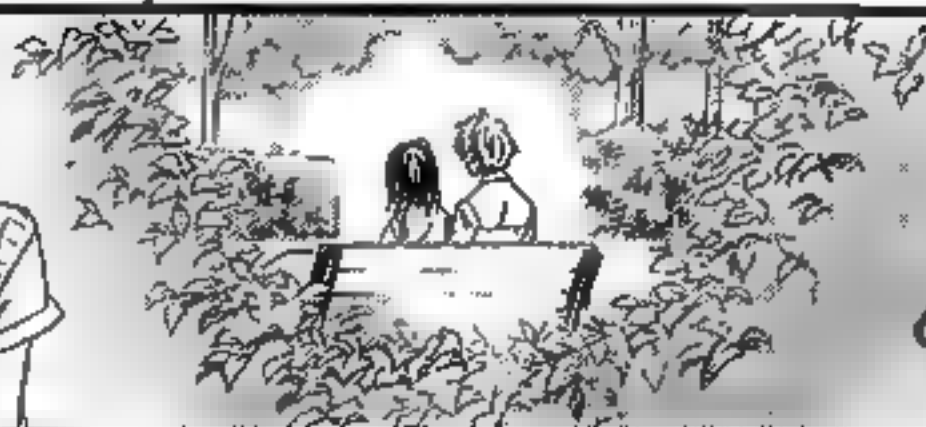
MITO  
KANATA

LET'S FIGHT THE  
GOOD FIGHT. !!  
MITO-CHAN !!

YOU  
THREW  
DOWN THE  
GAUNTLET  
!!

and DO it  
THOROUGHLY  
WITH ALL MY  
MIGHT!!

IF THAT'S HOW  
THINGS ARE TO BE,  
THEN I, THE GIRL  
FRIEND, HANASAKI  
KOMARI, SHALL  
CHEER ON MITO-CHAN  
AND THE DEM...  
MORIZONO  
Kanata,



夜  
工作室

Yeah...

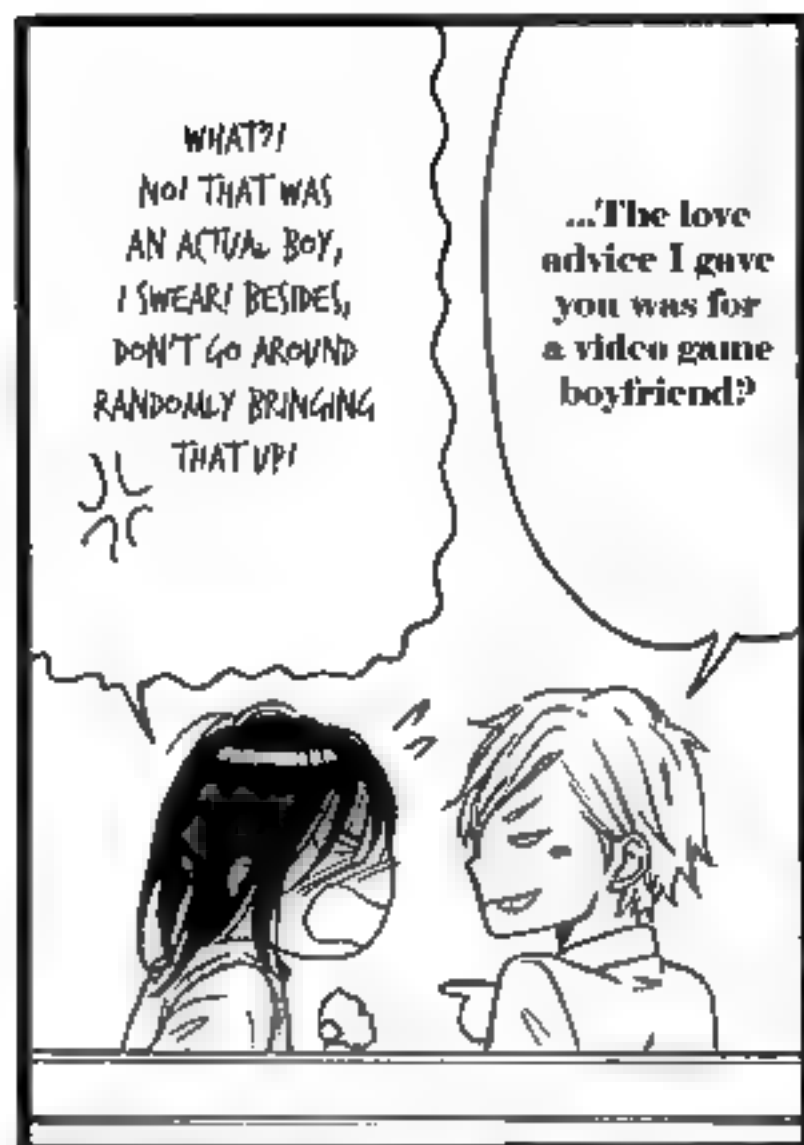
I initially thought  
that you stepped  
out of my video  
game console's  
screen...

Didn't  
you tell  
me that I  
"resembled"  
a character

from a  
video game  
you were  
playing...?

So...  
a little  
while  
ago,





It  
wasn't a  
"See you at  
school again  
tomorrow,"  
'kay.

It was  
a "See you  
here again  
tomorrow,"  
'kay.

Or,  
that's  
how I  
heard  
it.

That's...  
right, isn't  
it...?

I pulled  
it out from  
among my  
treasures—

I hadn't  
wanted to  
see Kanata's  
face-double—

and it's  
been a long  
time since we  
"broke up,"  
but...

おたより  
ください!

最近お気に入りの雑誌をいくつか見つけました。  
いろんな雑誌や趣味の方とお知りするのがとても楽しいです。



あてさき

〒101-8850

東京都千代田区一ツ橋2-5-10  
集英社「マーガレット」編集部受付  
http://margaret.shueisha.co.jp/

あいだ夏波



I think  
Kanata  
looks a little  
different...

Now  
that I look  
at him, it's  
obvious,  
but

It's been  
a while,  
hasn't it,  
Mito.

Seiya  
has a more  
mischievous  
smile,

a more playful  
personality,

and  
a deeper  
voice.

Plus,  
he's more  
sensitive...







**THAT  
GUY!! HE'S  
A PURSE-  
SNATCHER!!**

**PLEASE  
CATCH  
HIM!!**

!!!

※扔

wing

夜夢  
工作室

**摔  
倒  
劫  
住**

wach

GAAH



**THANK  
YOU!!**

**I DON'T  
HAVE MY  
CELLPHONE  
WITH ME....!!**

**WILL  
YOU PLEASE  
CALL THE  
POLICE!?**

**AH,**

**SURE...**

**夜夢**  
工作室

No.

**7**

**3月5日  
(土)発売に**

*to be continued*